SONY

5-056-198-**51**(1)

Wireless Neckband Speaker

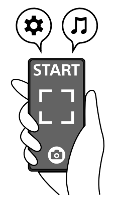
Przewodnik

Referenční příručka

Felhasználói útmutató

Информация за продукта

Ghid de referință



https://rd1.sony.net/help/ht/7861/h_zz/

BRAVIA Theatre U

Model: YY7861E

©2024 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 5 6 1 9 8 5 1 * (1)

Polski — Bezprzewodowy głośnik naramienny

Model: YY7861E

Termin „produkt" w tym dokumencie odnosi się do urządzenia lub jego akcesoriów.

Tabliczka znamionowa i ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa są umieszczone w następujących miejscach:
- spód urządzenia

Nie należy wystawiać baterii (akumulatorów lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia itp. przez dłuższy czas.
Nie wystawiać baterii na działanie skrajnie niskich temperatur, które mogą doprowadzić do ich przegrzania i niekontrolowanego wzrostu temperatury.
Nie wolno demontować, otwierać ani niszczyć akumulatorów.
W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyć miejsca kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się lekarzem.
Akumulatory należy naładować przed użyciem. Należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi produktu w celu uzyskania właściwych instrukcji dotyczących ładowania.
Po dłuższym okresie przechowywania może okazać się konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
Usuwać w odpowiedni sposób.

Produktu nie wolno umieszczać w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka czy zabudowana szafka.

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi w przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej w przypadku użycia kabla połączeniowego krótszego niż 3 m.

Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach/regionach stosujących dyrektywy UE.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu

Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)
Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie usunięcie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do wbudowanej baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zostaną właściwie usunięte, należy dostarczyć takie zużyte produkty do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu dotyczącym bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Zużytą baterię należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Ważność oznaczenia znakiem CE jest ograniczona do krajów/regionów, w których jest to wymagane przez prawo, głównie do krajów/regionów EOG (Europejskiego Obszaru Gospodarczego) i Szwajcarii.
Ważność oznaczenia znakiem UKCA jest ograniczona do krajów/regionów, w których jest to wymagane przez prawo, głównie do Wielkiej Brytanii.

Przedostanie się wody lub ciał obcych do wnętrza urządzenia grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym. Jeśli do urządzenia przedostanie się woda lub ciało obce, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony. W szczególności należy przestrzegać poniższych środków ostrożności.
- Korzystanie z urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemnika na ciecze
  Należy zachować ostrożność, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika z wodą.
- Korzystanie z urządzenia w deszczu, śniegu lub wilgotnych miejscach

Ten produkt wyposażony jest w magnes(y) mogący(-e) zakłócać pracę rozruszników serca, programowalnych zastawek przetokowych do leczenia wodogłowia lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeżeli stosowane są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.

Nigdy nie wkładaj wtyczki USB, gdy urządzenie główne lub kabel ładujący są mokre. Włożenie wtyczki USB, gdy urządzenie główne lub kabel ładujący są mokre, może doprowadzić do zwarcia z powodu obecności cieczy (wody wodociągowej, wody morskiej, napoju itd.) lub ciała obcego w urządzeniu głównym lub kablu ładującym, a także spowodować nadmierne wytwarzanie ciepła lub doprowadzić do wadliwego działania.

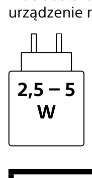
Wysoki poziom głośności może niekorzystnie wpływać na słuch.

Nie używać urządzenia podczas chodzenia, kierowania pojazdem lub jazdy rowerem. Grozi to wypadkami drogowymi.

Nie używać w niebezpiecznych miejscach, chyba że dźwięki otoczenia są słyszalne.

Uwaga dotycząca ładunków elektrostatycznych
Jeśli używa się urządzenia, gdy powietrze jest suche, można odczuwać dyskomfort z powodu ładunków elektrostatycznych zgromadzonych na ciele. Nie jest to objawem wadliwego działania urządzenia. Efekt ten można zredukować, nosząc ubrania wykonane z naturalnych materiałów, które nie sprzyjają wytwarzaniu ładunków elektrostatycznych.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 2,5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.



Licencje
- Ten produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmę Sony w ramach umowy licencyjnej z właścicielem praw autorskich. Właściciel praw autorskich do oprogramowania zobowiązał nas do przedstawienia tej umowy klientom. Odwiedź następujący adres URL i przeczytaj.
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/24/
- Oprogramowanie znajdujące się w tym produkcie zawiera oprogramowanie chronione prawem autorskim, które jest objęte licencją GPL/LGPL i innymi licencjami, które mogą wymagać dostępu do kodu źródłowego. Kopię odpowiedniego kodu źródłowego wymaganego na podstawie GPL/LGPL (i innych licencji) można znaleźć pod następującym adresem URL.
  Kod źródłowy wymagany przez GPL/LGPL można uzyskać od nas na nośniku fizycznym na okres trzech lat od ostatniej wysyłki tego produktu, wypełniając formularz pod następującym adresem URL.
  Ta oferta obowiązuje w przypadku każdego, kto otrzymał te informacje.
  https://oss.sony.net/Products/Linux/
  Należy pamiętać, że Sony nie może odpowiedzieć na żadne pytania dotyczące zawartości tego kodu źródłowego.
- Dolby, Dolby Atmos i symbol podwójnego D są zarejestrowanymi znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.
- Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą zostać zmienione, zawieszone lub przerwane bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku powstania takich sytuacji.

Uwagi na temat właściwości wodoodpornych (przeczytać przed użyciem urządzenia)

Załączone akcesoria nie są wodoodporne.

O właściwościach wodoodpornych urządzenia

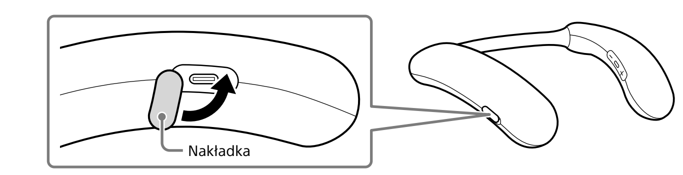
Z prawidłowo założoną nakładką to urządzenie posiada właściwości wodoodporne odpowiadające IPX4, który stanowi stopień „ochrony przed wnikaniem wody" określony przez IEC 60529 „Stopnie ochrony zapewnianej przez obudowy (kod IP)" dla urządzeń elektrycznych.

Wszelkie usterki wynikające z zanurzenia w wodzie lub wniknięcia pyłu spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie nie są pokryte gwarancją.

Aby zachować właściwości wodoodporne

Należy dokładnie zapoznać się ze środkami ostrożności wymienionymi poniżej, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie urządzenia.
- Urządzenie nie jest odporne na ciśnienie wody. Nie umieszczać urządzenia w wodzie ani bezpośrednio pod wodą płynącą z kranu, aby nie dopuścić do awarii.
- Nie polewać urządzenia gorącą wodą ani nie kierować na nie strumienia gorącego powietrza z suszarki lub innego urządzenia. Nie należy również umieszczać urządzenia w miejscu narażonym na działanie wysokich temperatur, na przykład w saunie lub w pobliżu źródła ciepła.

UWAGA: Ostrożnie obchodzić się z nakładką. Nakładka odgrywa bardzo ważną rolę w zachowaniu właściwości wodoodpornych. Podczas użytkowania urządzenia nakładka musi być całkowicie zamknięta. Zamykając nakładkę uważać, by do środka nie dostało się ciało obce. Jeśli nakładka nie będzie całkowicie zamknięta, właściwości wodoodporne mogą nie być zachowane i może dojść do usterki urządzenia, gdy do urządzenia dostanie się woda.



Środki ostrożności

Miejsce użytkowania

- Aby wyeliminować ryzyko awarii, nie należy umieszczać ani pozostawiać urządzenia w następujących miejscach:
  - W miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, na przykład na bezpośrednie działanie światła słonecznego lub innego źródła światła, w pobliżu źródeł ciepła lub w saunie
  - Wewnątrz pojazdu z zamkniętymi oknami (szczególnie latem)
  - W miejscach, gdzie przechowywane są kosmetyki, takie jak krem do opalania, oraz produkty chemiczne, takie jak spray na owady
- Umieścić urządzenie na równej, płaskiej powierzchni. Urządzenie umieszczone na pochyłej powierzchni może się przewrócić lub spaść w wyniku własnych wibracji, powodując obrażenia, awarie lub zakłócenia działania.
- To urządzenie nie ma właściwości antymagnetycznych. Nie trzymać w pobliżu urządzenia przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego (taśm, zegarków i kart kredytowych z kodowaniem magnetycznym itd.). Należy o tym pamiętać również podczas przenoszenia urządzenia.

Jak dbać o urządzenie

Urządzenia będzie można używać wygodniej i dłużej dzięki przestrzeganiu poniższej procedury konserwacji.
- Nie narażać urządzenia na składniki chemiczne używanych produktów, takich jak spray na owady lub olejek do opalania. Jeśli urządzenie ulegnie zabrudzeniu na powierzchni, należy usunąć zabrudzenie, delikatnie przecierając je suchą miękką ściereczką lub dobrze wyciśniętą ściereczką zamoczoną wodą z kranu lub letnią wodą, aby zabrudzenie nie spowodowało powstania plam na powierzchni. Usunięcie zabrudzenia w ten sposób może być czasami niemożliwe, w zależności od rodzaju zabrudzenia.

Uwaga
- Jeśli powierzchnia urządzenia ulegnie zabrudzeniu, nie używać do czyszczenia urządzenia środków czyszczących, rozcieńczalnika, benzyny itp., ponieważ mogą one wpłynąć na właściwości hydrofobowe urządzenia.
- Jeśli na materiałową lub inną część urządzenia dostaną się ziarna piasku itp., należy je ostrożnie usunąć. Nigdy nie używać do czyszczenia urządzenia odkurzacza itp. Może to spowodować uszkodzenie sekcji głośnika lub innej części urządzenia.

Informacje dotyczące komunikacji BLUETOOTH®

- Mikrofale emitowane przez urządzenie BLUETOOTH mogą negatywnie wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych. Wyłączaj to urządzenie i inne urządzenia BLUETOOTH w poniższych miejscach, ponieważ ich używanie mogłoby spowodować wypadek:
  - w szpitalach, w pobliżu miejsc przeznaczonych dla kobiet w ciąży, osób starszych lub niepełnosprawnych w pociągach, w miejscach, gdzie znajduje się łatwopalny gaz, w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów przeciwpożarowych.
- Podczas ładowania urządzenie nie może być włączone i nie może być używana funkcja Bluetooth.

Inne uwagi

- Nie używać ani nie zostawiać urządzenia w bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach (temperatura przekraczająca zakres 5 °C - 35 °C). Jeśli urządzenie będzie używane lub pozostawione w temperaturze powyżej podanego zakresu, urządzenie może automatycznie się wyłączyć, aby chronić obwody wewnętrzne.
- Nawet jeśli urządzenie nie ma być używane przez dłuższy czas, akumulator należy naładować do pełna co 6 miesięcy, aby zachować jego wydajność.
- Po zakończeniu ładowania koniecznie prawidłowo zamknij pokrywę portu USB. Pot lub woda mogą spowodować uszkodzenie.
- W przypadku odczuwania dyskomfortu podczas użytkowania urządzenia należy natychmiast przerwać jego użytkowanie.
- Nie należy spać podczas noszenia urządzenia.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia wystąpią problemy ze skórą, takie jak swędzenie, wysypka lub zaczerwienienie, należy przestać korzystać z urządzenia. Jeśli noszenie urządzenia źle wpływa na skórę, należy przestać korzystać z urządzenia i skonsultować się z lekarzem lub ze sprzedawcą.
- Urządzenie należy nosić we właściwy sposób, tak by nie odczuwać wibracji urządzenia na bokach szyi, aby nie spowodować problemów zdrowotnych lub pogorszenia stanu zdrowia.
- W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących tego urządzenia, które nie zostały omówione w niniejszej instrukcji, skonsultuj się z najbliższym sprzedawcą Sony.

Znaki towarowe

- Słowo i logotypy BLUETOOTH® to zastrzeżone znaki towarowe, których właścicielem jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Group Corporation oraz jej spółki podległe korzystają ze wspomnianych znaków w ramach posiadanej licencji.
- USB Type-C® i USB-C® to zastrzeżone znaki towarowe USB Implementers Forum.
- Znak słowny LDAC i logo LDAC są znakami towarowymi firmy Sony Group Corporation lub jej podmiotów stowarzyszonych.

Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki ™ i ® nie są wymieniane.

Dane techniczne

Bezprzewodowy głośnik naramienny (YY7861E)

Część BLUETOOTH
System komunikacji
BLUETOOTH Wersja specyfikacji 5.2
Pasmo częstotliwości
2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)
Częstotliwość robocza / Maksymalna moc wyjściowa
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 14 dBm

Informacje ogólne
Zasilanie
Wbudowany akumulator litowo-jonowy
Prąd stały 5 V 1,5 A: w przypadku ładowania przez USB
Pobór mocy
Pod warunkiem, że do ładowania akumulatora stosowany jest zasilacz USB umożliwiający zasilanie prądem wyjściowym 1,5 A.
Ok. 5 W (podczas ładowania wbudowanego akumulatora litowo-jonowego)
Żywotność akumulatora litowo-jonowego (przy odtwarzaniu przez połączenie BLUETOOTH)
Ok. 12 godzin*[1]
– Poziom głośności: 20
Ok. 5 godzin*[1]
– Poziom głośności: 31 (MAKS.)
Czas wymagany do naładowania wbudowanego akumulatora
Ok. 4 godzin*[2]
Około 60 minut odtwarzania muzyki (10 minut ładowania)*[1]
– Poziom głośności: 20
Temperatura robocza
5 °C - 35 °C
Masa (ok.)
268 g
Łącznie z akumulatorem

Zawartość zestawu

Bezprzewodowy głośnik naramienny (1)
Przewód USB Type-C® (USB-A na USB-C® / Maks. 1,5 A) (1)
Kabel ładujący zaprojektowany specjalnie dla tego urządzenia. Nie używać kabla do innych celów.
Specjalny kabel audio (1)
Specjalna przejściówka audio (1)
Dokumenty (1 zestaw)

Wymogi systemowe dla ładowania akumulatora za pomocą USB

Przy użyciu dostępnego w sprzedaży zasilacza USB umożliwiającego zasilanie prądem stałym 5 V 1,5 A.
Nie używaj zasilacza USB ani portu USB o mocy maksymalnej przekraczającej 15 W (5 V, 3 A).

Projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

*[1] Powyższa żywotność wbudowanego akumulatora jest mierzona przy użyciu określonego źródła muzyki. Rzeczywisty czas działania może się różnić od przedstawionego czasu, w zależności od głośności, odtwarzanych utworów, temperatury otoczenia i warunków użytkowania.
*[2] Czas wymagany do pełnego naładowania (100%) całkowicie rozładowanego akumulatora, gdy urządzenie jest wyłączone.

Česky — Bezdrátový reproduktor za krk

Model: YY7861E

Termín „výrobek" v tomto dokumentu se týká jednotky nebo jejího příslušenství.

Typový štítek a důležité informace týkající se bezpečnosti jsou umístěny v následujících místech:
- spodní strana jednotky

Nevystavujte baterie (bateriová sada nebo instalované baterie) dlouhodobě nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které by mohly způsobit přehřívání nebo tepelnou neovladatelnost.
Dobíjecí baterie nedemontujte, neotevírejte ani nedrťte.
V případě úniku elektrolytu z dobíjecí baterie zabraňte jeho kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud k takovému kontaktu dojde, omyjte si zasažené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
Dobíjecí baterie je nutné před použitím nabít. Vždy postupujte podle pokynů výrobce nebo v příručce k produktu, které jsou uvedeny pokyny ke správnému nabíjení.
Po dlouhodobém skladování může být nutné dobíjecí baterie několikrát nabít a vybít, aby bylo dosaženo jejich maximálního výkonu.
Zlikvidujte správným způsobem.

Neinstalujte výrobek do stísněných prostor, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.

Tato jednotka byla testována a bylo shledáno, že při použití připojovacího kabelu kratšího než 3 m splňuje omezení stanovená v předpisech o elektromagnetické kompatibilitě.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích/oblastech, ve kterých platí směrnice EU.

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://compliance.sony.eu

Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je přidána, pokud baterie obsahuje více než 0,004% olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými výrobky a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnil pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušné místo určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. V případě, že jde o ostatní baterie, nahlédněte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci domovních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Platnost označení CE je omezena pouze v zemích/oblastech, kde je zákonem vynucována, zejména v zemích/oblastech EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švýcarsku.
Platnost označení UKCA je omezena pouze v zemích/oblastech, kde je zákonem vynucována, zejména ve Velké Británii.

Pokud do jednotky pronikne voda nebo cizí předměty, může to mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem. Pokud do jednotky pronikne voda nebo cizí předměty, přestaňte ji okamžitě používat a poraďte se s nejbližším prodejcem Sony. Buďte opatrní obzvláště v následujících případech.
- Při používání v blízkosti umyvadla nebo nádoby na kapalinu apod.
  Dávejte pozor, aby vám jednotka neupadla do umyvadla nebo do nádoby naplněné vodou.
- Při používání v dešti nebo sněhu či na vlhkých místech

Tento přístroj obsahuje magnet/y, které mohou interferovat s kardiostimulátory, shunty s programovatelnou chlopní, užívanými při léčbě hydrocefalu nebo jinými lékařskými přístroji. Neukládejte tento produkt v blízkosti osob, které tyto lékařské přístroje používají. Pokud používáte některý z těchto lékařských přístrojů, poraďte se s lékařem předtím, než budete používat tento produkt.

Nikdy nezapojujte USB zástrčku, když jsou hlavní jednotka nebo nabíjecí kabel mokré. Pokud zapojujete USB zástrčku, zatímco jsou hlavní jednotka nebo nabíjecí kabel mokré, může dojít ke zkratu kvůli tekutině (voda z vodovodu, mořská voda, slazený nápoj atd.) na hlavní jednotce nebo na nabíjecím kabelu nebo kvůli cizí látce na hlavní jednotce nebo nabíjecím kabelu, a může tak být generováno abnormální množství tepla nebo dojít k poruše.

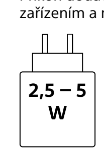
Vysoká hlasitost může nepříznivě ovlivnit váš sluch.

Nepoužívejte jednotku během chůze, řízení nebo jízdy na kole. Mohlo by tak dojít k dopravní nehodě.

Nepoužívejte zařízení v nebezpečných prostorách, pokud neslyšíte okolní zvuky.

Poznámka ke statické elektřině
Pokud jednotku používáte, když je vzduch suchý, můžete mít nepříjemný pocit v důsledku statické elektřiny nashromážděné na těle. Nejedná se o poruchu jednotky. Tento efekt můžete snížit nošením oblečení z přírodních materiálů, které nevytvářejí snadno statickou elektřinu.

Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně 2,5 watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 5 watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.



Licence
- Součástí tohoto produktu je software, který společnost Sony využívá na základě licenčního ujednání s vlastníkem jeho autorských práv. Jsme povinni zveřejnit zákazníkům obsah tohoto ujednání na základě požadavku vlastníka autorských práv k tomuto softwaru. Otevřete, prosím, následující adresu URL a přečtěte si.
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/24/
- Software obsažený v tomto výrobku obsahuje software chráněný autorskými právy, který podléhá licenci GPL/LGPL a dalším licencím, které mohou vyžadovat přístup ke zdrojovému kódu.
  V souladu s požadavky GPL/LGPL (a dalších licencí) můžete kopii příslušného zdrojového kódu nalézt na následující adrese.
  V souladu s požadavky licence GPL/LGPL od nás můžete obdržet zdrojový kód na fyzickém médiu, a to po dobu tří let od chvíle, kdy jsme provedli poslední dodávku tohoto produktu.
  Žádost lze podat prostřednictvím formuláře na následující adrese.
  Tato nabídka platí pro každého, kdo obdrží tyto informace.
  https://oss.sony.net/Products/Linux/
  Společnost Sony nemůže odpovídat na dotazy týkající se obsahu tohoto zdrojového kódu.
- Dolby, Dolby Atmos a symbol dvojitého D jsou zapsané ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.
- Služby nabízené třetími stranami mohou být měněny, pozastaveny nebo ukončeny bez předchozího upozornění. Společnost Sony za podobné situace nenese žádnou zodpovědnost.

Poznámky k vodovzdornosti (čtěte před použitím jednotky)

Dodávané příslušenství není vodovzdorné.

Funkce vodovzdornosti jednotky

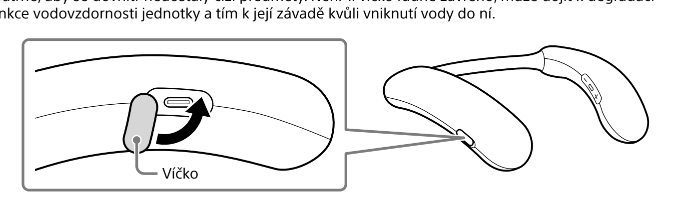
S řádně uzavřeným víčkem má tato jednotka vodovzdornost odpovídající stupni IPX4, což je stupeň „ochrany proti vniknutí vody" definovaný normou IEC 60529 „Stupně ochrany krytem (krytí - IP kód)" pro elektrická zařízení.

Upozorňujeme, že závady vzniklé ponořením do vody či vniknutím prachu, které byly způsobeny chybným použitím zákazníka, nejsou kryty zárukou.

Zachování funkce vodovzdornosti

Pro zajištění správného použití jednotky si řádně přečtěte níže uvedená opatření.
- Tato jednotka nedisponuje konstrukcí odolnou proti tlaku vody. Aby nedošlo k závadě jednotky, nedávejte ji do vody ani přímo pod proud vody vytékající z kohoutku.
- Přímo na jednotku nikdy nelijte vodu o vysoké teplotě ani nefoukejte horký vzduch z vysoušeče vlasů či jiného spotřebiče. Dále jednotku nikdy nepoužívejte na místech vystavených vysokým teplotám, jako je sauna nebo blízko zdroje tepla.

POZOR: S víčkem zacházejte opatrně. Víčko hraje velmi důležitou roli při zachování funkce vodovzdornosti. Při používání této jednotky ověřte, že je víčko řádně zavřeno. Víčko zavírejte opatrně, aby se dovnitř nedostaly cizí předměty. Není-li víčko řádně zavřeno, může dojít k degradaci funkce vodovzdornosti jednotky a tím k její závadě kvůli vniknutí vody do ní.



Předběžná opatření

Umístění

- Pro vyloučení rizika závad se při umisťování nebo ponechání této jednotky vyhněte těmto místům:
  - místo vystavené vysokým teplotám, jako je na přímém slunci nebo pod osvětlovacím zařízením, blízko zdroje tepla či v sauně;
  - uvnitř vozidla se zavřenými okny (zejména v létě);
  - místo pro uložení kosmetiky, jako je opalovací krém, a chemických výrobků, jako je sprej proti hmyzu.
- Tuto jednotku položte na plochý vodorovný povrch. Při položení na nakloněný povrch se může jednotka kvůli vlastním vibracím převrátit nebo z povrchu spadnout, což může způsobit zranění, závady či zhoršení výkonu.
- Tato jednotka není odolná proti magnetizmu. Zajistěte, aby předměty citlivé na magnetizmus (nahrané pásky, hodinky, platební či kreditní karty s magnetickým kódováním atd.) byly mimo dosah jednotky. Nezapomínejte na to ani při přenášení jednotky.

Péče o tuto jednotku

Podle následujících pokynů pro údržbu můžete jednotku používat s větším pohodlím a delší dobu.
- Nevystavujte jednotku chemickým složkám výrobků, jako je sprej proti hmyzu nebo opalovací olej. Znečistí-li se povrch jednotky, ihned nečistoty otřete měkkým suchým či dobře vyždímaným hadříkem namočeným do pitné nebo vlažné vody, aby časem nedošlo k trvalému znečištění povrchu. Nicméně v závislosti na typu nečistot nemusí dojít k jejich odstranění.

Poznámky
- Dojde-li ke znečištění povrchu této jednotky, k čištění nepoužívejte detergent, ředidlo, benzin atd., protože by to negativně ovlivnilo vodoodpudivou funkci této jednotky.
- Vniknou-li do textilní či jiné části jednotky zrnka písku apod., opatrně je odstraňte. K čištění jednotky nikdy nepoužívejte vysavač apod. Mohl by způsobit poškození reproduktorové či jiné části jednotky.

Ohledně komunikace BLUETOOTH®

- Mikrovlny vyzařované BLUETOOTH zařízením mohou negativně ovlivnit provoz eln. zdravotnických zařízení. Protože tato jednotka a jiná BLUETOOTH zařízení mohou způsobovat potíže, vypněte je na následujících místech:
  - v nemocnicích, v blízkosti sedadel pro hendikepované a těhotné ve vlacích, v místech výskytu hořlavých plynů, v blízkosti automatických dveří či v blízkosti požárních hlásičů.
- Během nabíjení nelze jednotku zapnout a tak nelze používat funkci Bluetooth.

Další poznámky

- Jednotku nepoužívejte ani nenechávejte v extrémně chladném či horkém prostředí (teplota mimo rozsah 5 °C - 35 °C). Je-li jednotka používána či ponechána mimo výše uvedený rozsah, může se automaticky zastavit k ochraně vnitřních obvodů.
- I když nehodláte jednotku delší dobu používat, nabijte baterii na plnou kapacitu 1x za 6 měsíců, abyste zachovali její kapacitu.
- Po nabíjení nezapomeňte řádně zavřít krytku konektoru USB. Mohlo by dojít k poškození potem či vodou.
- Máte-li při použití jednotky nepříjemný pocit, ihned ji přestaňte používat.
- Při nošení jednotky zajistěte, abyste neusnuli.
- Vzniknou-li při nošení jednotky kožní potíže, jako je svědění, vyrážka či zarudnutí, přestaňte ji používat. Pokud se zdá, že nošení jednotky nesvědčí vaší pokožce, přestaňte ji používat a poraďte se s lékařem nebo prodejcem.
- Pro prevenci zdravotních potíží či oslabení zdravotního stavu noste jednotku správným způsobem, abyste necítili její vibrace na stranách krku.
- Pokud máte v souvislosti s touto jednotkou jakékoli dotazy nebo potíže nepopsané tomto návodu, obraťte se prosím na nejbližšího prodejce společnosti Sony.

Ochranné známky

- Slovní značka a loga BLUETOOTH® jsou registrované ochranné známky vlastněné organizací Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využití takových značek společností Sony Group Corporation a jejími dceřinými společnostmi probíhá na základě licence.
- USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky skupiny USB Implementers Forum.
- LDAC a logo LDAC jsou ochranné známky společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.

Všechny ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících držitelů. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

Technické údaje

Bezdrátový reproduktor za krk (YY7861E)

Část k BLUETOOTH
Komunikační systém
Specifikace BLUETOOTH, verze 5.2
Frekvenční pásmo
pásmo 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)
Provozní frekvence / max. výstupní výkon
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 14 dBm

Obecné
Napájení
Vestavěná lithium-iontová dobíjecí baterie
5 V, 1,5 A, stejnosměrný proud: při nabíjení pomocí USB
Spotřeba
Za předpokladu, že je použit síťový adaptér USB se jmenovitým výstupem 1,5 A pro připojení nabíjení baterie.
Přibl. 5 W (při nabíjení vestavěné lithium-iontové baterie)
Kapacita lithium-iontové baterie (s přehráváním přes připojení BLUETOOTH)
Přibl. 12 hodin*[1]
– Úroveň hlasitosti: 20
Přibl. 5 hodin*[1]
– Úroveň hlasitosti: 31 (MAX.)
Doba potřebná k nabití vestavěné dobíjecí baterie
Přibl. 4 hodin*[2]
Přibl. 60 minut přehrávání hudby (10 minut nabíjení)*[1]
– Úroveň hlasitosti: 20
Provozní teplota
5 °C - 35 °C
Hmotnost (přibl.)
268 g
Včetně baterie

Balení obsahuje následující položky

Bezdrátový reproduktor za krk (1)
Kabel USB Type-C® (USB-A na USB-C® / max. 1,5 A) (1)
Nabíjecí kabel navržený výhradně pro tuto jednotku. Kabel nepoužívejte k žádným jiným účelům.
Vyhrazený audio kabel (1)
Vyhrazený audio adaptér (1)
Dokumentace (1 sada)

Požadavky na systém pro nabíjení baterie pomocí USB

Pomocí komerčně dostupného síťového adaptéru USB pro stejnosměrný proud o 5 V a 1,5 A.
Nepoužívejte síťový adaptér USB nebo USB konektor, který překračuje nejvyšší přípustný výkon 15 W (5 V, 3 A).

Konstrukce a specifikace podléhají změnám bez předchozího upozornění.

*[1] Doba použití vestavěné baterie se měří pomocí námi určeného hudebního zdroje. Skutečná doba přehrávání se může od uvedené doby lišit v závislosti na nastavení hlasitosti, typu přehrávaných skladeb, okolní teplotě a podmínkách používání.
*[2] Doba potřebná k plnému nabití (100 %) zcela vybité baterie, když je jednotka vypnutá.

Magyar — Vezeték nélküli nyakpántos hangszóró

Modell: YY7861E

A „termék" szó ebben a dokumentumban a készülékre vagy annak tartozékaira vonatkozik.

Az adattábla és fontos biztonsági információk a következő helyeken találhatók:
- az egység alján

Az elemeket/akkumulátorokat (akkucsomagot, beszerelt akkumulátort) nem szabad tartósan kitenni túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek, hasonlóknak.
Ne tegye ki a telepeket szélsőségesen alacsony hőmérsékleti feltételeknek, amelyek túlmelegedést és hőmegfutást okozhatnak.
Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az akkukat.
Akku szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezett, mossa le az érintett felületet bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Az akkukat használat előtt fel kell tölteni. Mindig tartsa be a gyártó utasításaiban vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó töltési utasításokat.
Hosszabb ideig történő tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet a akkuk többszöri feltöltésére és kisütésére.
Ártalmatlanítsa megfelelően.

A terméket ne használja szűk zárt térben, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

Ez az egység az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az elektromágneses összeférhetőségi rendelkezéseknek, ha 3 m-nél rövidebb kábellel csatlakoztatják.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokban/régiókban értékesített termékekre vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu

Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez az elemen/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, üzemviteli, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor jutassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

A CE-jelölés érvényessége azokra az országokra/régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsődlegesen az EGT (Európai Gazdasági Térség) országaiban/régióiban és Svájcban.
Az UKCA-jelölés érvényessége azokra az országokra/régiókra korlátozódik, ahol ezt jogszabály írja elő, elsődlegesen az Egyesült Királyságban.

Az egységbe került víz vagy idegen tárgy tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen tárgy került az egységbe, azonnal hagyja abba használatát és forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedéshez. Konkrétan, legyen óvatos a következő esetekben.
- Az egység mosogató vagy folyadék közelében való használatakor
  Ne ejtse bele a készüléket mosogatóba vagy más, vízzel teli edénybe.
- Az egység esőben, hóban vagy nedves helyen való használatakor

A készülék mágnest vagy mágneseket tartalmaz, amelyek zavart okozhatnak a szívritmus-szabályozók, a programozható hydrocephalus söntszelepek és egyéb orvosi eszközök működésében. A készüléket ne helyezze ilyen orvosi eszközöket használó személy közelébe. Ha ilyen orvosi eszközöket használ, a készülék használata előtt kérje ki kezelőorvosa tanácsát.

Soha ne dugja be az USB-csatlakozót, ha a fő egység vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB dugaszt a főegység vagy a töltővezeték nedves állapotában dugaszolja be, a főegységen vagy töltővezetéken levő folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy idegen anyag zárlatot és ezzel felmelegedést vagy meghibásodást okozhat.

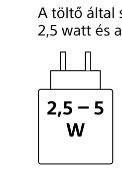
A nagy hangerő károsíthatja hallását.

Ne használja az egységet gyaloglás, autóvezetés vagy kerékpározás közben. Ha mégis így tesz, a használata közlekedési balesetet okozhat.

Csak úgy használja veszélyes helyeken, hogy közben a környezeti hangokat is hallja.

Megjegyzés a sztatikus elektromosságról
Ha száraz levegőben használja az egységet, a testében felgyülemlett sztatikus elektromosság kényelmetlen érzést okozhat. Ez nem az egység hibája. A kényelmetlenséget csökkentheti természetes anyagú, sztatikus feltöltődést nem okozó ruházat viselésével.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 2,5 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 5 watt között kell lennie.



Engedélyek
- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el:
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/24/
- A termékben található szoftver olyan szerzői jogvédelem alatt álló szoftvereket tartalmaz, amelyekre a GPL/LGPL és más licencek érvényesek, amelyek megkövetelhetik a forráskódhoz való hozzáférést. A GPL/LGPL (és más licencek) által megkövetelt vonatkozó forráskód másolatát a következő URL-címen találhatja meg.
  Ha a következő URL-címen található űrlapon keresztül ezt jelzi felénk, akkor a GPL/LGPL által előírt forráskódot fizikai adathordozón a termék utolsó kiszállításától számított három évig kaphatja meg tőlünk.
  Ez a lehetőség mindenki számára elérhető, aki hozzáfért ehhez az információhoz.
  https://oss.sony.net/Products/Linux/
  Kérjük, vegye figyelembe, hogy a Sony nem tud válaszolni vagy reagálni az ilyen forráskód tartalmával kapcsolatos semmilyen kérdésre sem.
- A Dolby, Dolby Atmos és dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation regisztrált védjegyei.
- A harmadik felek által biztosított szolgáltatásokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatják, felfüggeszthetik vagy megszüntethetik. A Sony ilyen esetekben nem vállal felelősséget.

Vízállóságra vonatkozó megjegyzések (olvassa el az egység használata előtt)

A mellékelt kiegészítők nem vízhatlanok.

Az egység vízállósága

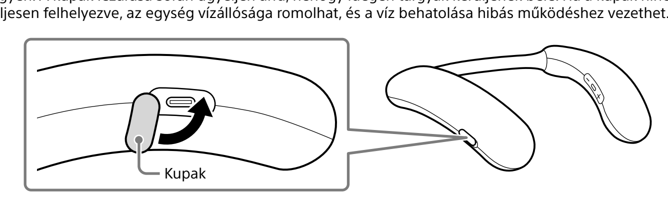
Szorosan lezárt kupakkal az egység vízállósága megfelel a IPX4 osztálynak, ami „vízbehatolás elleni védelem" besorolást jelent a villamos gyártmányokra vonatkozó IEC 60529 „Burkolatok által nyújtott védettségi fokozatok (IP-kód)" meghatározásainak megfelelően.

Megjegyezzük, hogy víz vagy por felhasználó általi helytelen használat miatt bekövetkező behatolása okozta működési hibákra nem vonatkozik a jótállás.

A vízállóság megőrzése

Gondosan tartsa be az alábbi óvintézkedéseket, hogy biztosítsa az egység megfelelő használatát.
- Az egység kialakítása nem biztosít védelmet a víz nyomása ellen. A hibás működés megelőzése érdekében ne tegye az egységet vízbe vagy folyó víz alá.
- Az egységre ne öntsön magas hőmérsékletű vizet és ne fújjon közvetlenül forró levegőt hajszárítóból vagy más berendezésből. Ezen kívül soha ne használja az egységet magas hőmérsékletnek kitett helyen, például szaunában vagy hőforrás közelében.

FIGYELEM: A kupakot kezelje óvatosan. A kupaknak nagyon fontos szerepe van a vízállóság megtartásában. Az egység használata során ügyeljen arra, hogy a kupak megfelelően zárva legyen. A kupak lezárása során ügyeljen arra, nehogy idegen tárgyak kerüljenek bele. Ha a kupak nincs teljesen felhelyezve, az egység vízállósága romolhat, és a víz behatolása hibás működéshez vezethet.



Óvintézkedések

Elhelyezés

- A működés kockázatának elkerülése érdekében ne hagyja az egységet az alábbi helyeken:
  - Magas hőmérsékleteknek kitett helyeken, például közvetlen napsütésben vagy világítótest alatt, hőforrás közelében vagy szaunában
  - Csukott ablakú járműben (különösen nyáron)
  - Olyan helyre, ahol kozmetikumokat, például napozószert, vagy vegyi termékeket, például rovarirtót tárolnak
- Helyezze az egységet vízszintes, sík felületre. Ha lejtős felületre helyezi, az egység saját rezgése következtében felborulhat vagy leeshet a felületről, ami sérüléshez, hibás működéshez vagy a teljesítmény romlásához vezethet.
- Ez az egység nem ellenálló a mágnesességgel szemben. A mágnesességre érzékeny tárgyakat (magnószalagok, órák, mágneses kódolású bankkártyák és hitelkártyák stb.) tartsa távol az egységtől. Vegye figyelembe ezeket a szempontokat az egység hordozása során is.

Gondoskodás az egységről

Az egységet kényelmesebben és hosszabb ideig használhatja, ha követi az alábbi karbantartási eljárást.
- Ne tegye ki az egységet rovarirtó sprayben, napolajban, vagy hasonló termékekben lévő vegyi anyagok hatásának. Ha az egység felszíne poros, óvatosan tisztítsa le száraz, puha törlőkendővel vagy langyos csapvízben megnedvesített, alaposan kifacsart törlőkendővel, mielőtt a por foltot hagy a felületen. A szennyeződés típusától függően azonban lehet, hogy ily módon nem sikerül eltávolítani.

Megjegyzés
- Ha az egység felszíne beszennyeződik, a tisztítására ne használjon tisztítószert, hígítószert, benzint stb., mert az ronthatja az egység víztaszító funkcióját.
- Ha homokszemcsék stb. kerülnek az egység textil vagy egyéb részére, óvatosan távolítsa el azokat. Az egységre soha ne használjon porszívót. A hangszóró rész vagy az egység felülete megsérülhet.

BLUETOOTH® kommunikáció esetén

- A BLUETOOTH eszköz által kibocsátott mikrohullámok befolyásolhatják az elektronikus orvosi műszerek működését. Kapcsolja ki az egységet és a másik BLUETOOTH eszközt az alábbi helyzetekben, ellenkező esetben baleset történhet:
  - kórházakban, vonatokon az elsőbbségi ülés közelében, olyan helyeken, ahol gyúlékony gáz van jelen, önműködő ajtók vagy tűzriasztók közelében.
- Az egység töltés közben nem kapcsolható be, és a Bluetooth funkció sem használható.

Egyéb megjegyzések

- Ne használja és ne hagyja az egységet rendkívül meleg vagy hideg (5 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten kívüli) környezetben. Ha az egységet a fenti tartományon kívül használja vagy tárolja, az egység a belső áramkörök védelme érdekében automatikusan leállhat.
- Töltse fel az akkumulátort teljesen 6 havonta akkor is, ha huzamosabb ideig nem fogja használni az egységet, hogy megtartsa a teljesítményét.
- Ügyeljen arra, hogy a töltést követően biztonságosan becsukja az USB port kupakját. Az izzadság vagy a víz károkat okozhat.
- Ha kellemetlen érzést tapasztal az egység használata során, azonnal hagyja abba a használatát.
- Ügyeljen arra, hogy mindig ébren maradjon az egység viselése során.
- Ha az egység viselése során bőrpanaszokat, például viszketést, kiütéseket vagy bőrpírt észlel, hagyja abba az egység használatát. Ha úgy érzi, hogy az egység viselése irritálja a bőrét, időben hagyja abba az egység használatát, és konzultáljon kezelőorvosával vagy a forgalmazóval.
- Viselje az egységet megfelelő módon úgy, hogy nyaka oldalsó részén ne érezze az egység keltette rezgéseket, és elkerülje az egészségügyi problémákat.
- Ha bármilyen, a jelen kézikönyvben nem tárgyalt, kérdés vagy probléma merülne fel az egységgel kapcsolatban, akkor kérjük forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Kereskedelmi védjegyek

- A BLUETOOTH® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.
- Az LDAC név és LDAC logó a Sony Group Corporation vagy társvállalatai védjegye.

Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyvben a ™ és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Műszaki adatok

Vezeték nélküli nyakpántos hangszóró (YY7861E)

BLUETOOTH szakasz
Kommunikációs rendszer
BLUETOOTH specifikáció verzió 5.2
Frekvenciasáv
2,4 GHz sáv (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)
Üzemfrekvencia / Maximális kimeneti teljesítmény
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 14 dBm

Általános
Tápellátás
Beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátor
5 V⎓ 1,5 A: USB használatával történő töltéskor
Fogyasztás
Feltéve, hogy az akkumulátortöltő csatlakozáshoz használt USB hálózati tápegység képes 1,5 A kimenő áram szolgáltatására.
Kb. 5 W (beépített lítium-ion akkumulátor töltésekor)
A lítium-ion akkumulátor üzemidő (BLUETOOTH csatlakozás útján történő lejátszásnál)
Kb. 12 óra*1
– Hangerőszint: 20
Kb. 5 óra*1
– Hangerőszint: 31 (MAX.)
A beépített akkumulátor teljes feltöltéséhez szükséges idő
Kb. 4 óra*2
Kb. 60 percnyi zeneléjátszás (10 percnyi töltés esetén.)*1
– Hangerőszint: 20
Üzemhőmérséklet
5 °C - 35 °C
Tömeg (kb.)
268 g
Akkumulátoral együtt

Mellékelt tartozékok

Vezeték nélküli nyakpántos hangszóró (1)
USB Type-C® kábel (USB-A-ról USB-C®-re / max. 1,5 A) (1)
A töltőkábel kifejezetten ehhez az egységhez készült. Ne használja a kábelt semmilyen más célra.
Dedikált hangkábel (1)
Dedikált audio adapter (1)
Dokumentumok (1 készlet)

Rendszerkövetelmények az akkumulátor USB általi töltése esetén

Kereskedelemben kapható USB hálózati tápegység segítségével, amely képes egyenáramú 5 V, 1,5 A szolgáltatására.
Ne használjon olyan USB hálózati tápegységet vagy USB portot, amely meghaladja az 15 W (5 V, 3 A) maximális kimeneti teljesítményét.

A felépítés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

*1 A beépített akkumulátor üzemidő fent feltüntetett értékét a saját zeneforrásunk használatával mértük. A tényleges teljesítmény ideje a hangerőtől, a lejátszott zeneszámtól, környező hőmérséklettől és a használat feltételeitől függően eltérhet a feltüntetett időtől.
*2 Az üres akkumulátor teljes (100%) feltöltéséhez szükséges idő kikapcsolt egység mellett.

Български — Безжичен говорител тип яка

Модел: YY7861E

Терминът "продукт" в този документ се отнася за уреда или аксесоарите към него.

Фабричната табелка и важна информация, свързана с безопасността, са прикрепени на следните места:
• долната страна на уреда

Не излагайте батериите (батерията пакет или поставени батерии) на прекомерна топлина, например на силно слънце, огън или подобни, за дълго време.
Не излагайте батериите на екстремно ниски температурни условия, които може да доведат до прегряване и термична нестабилност.
Не демонтирайте, не отваряйте и не срязвайте вторичните батерии.
В случай на изтичане от вторичната батерия не позволявайте на течността да влиза в контакт с кожата или очите. При контакт, измийте засегнатия участък с обилно количество вода и потърсете медицинска помощ.
Вторичните батерии трябва да се зареждат преди употреба. Винаги правете справка в инструкциите от производителя или в ръководството на продукта за указания за правилно зареждане.
След периоди на продължително съхранение може да е необходимо вторичните батерии да се зареждат и разреждат неколкократно, за да се получи максимална ефективност.
Изхвърлете по правилен начин.

Не поставяйте продукта в затворено пространство, като например етажерка за книги или вграден шкаф.

Този уред е изпитан и е установено, че съответства на ограниченията, определени в Директивата за ЕМС, при използване на свързващ кабел с дължина под 3 м.

Известие за потребителите: информацията по-долу е приложима само за продукти, продавани в държави/региони, прилагащи директивите на ЕС.

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.
Запитвания до вносителя или запитвания свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
https://compliance.sony.eu

Изхвърляне на използвани батерии и стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други държави със системи за разделно събиране на отпадъците)
Този символ върху продукта, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битов отпадък. При някои батерии този символ се използва в комбинация с означение на химически елемент. Означението на химическия елемент олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като предадете тези продукти и батерии на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилното изхвърляне. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За продукти, които от гледна точка на безопасност, правилен начин на действие или цялостна данни изискват батерията да бъде постоянно свързана (вградена), тази батерия трябва да бъде подменяна само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че вградената батерия ще бъде третирана правилно, предайте старите продукти в събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За всички останали батерии, моля, прочетете в упътването как да извадите по безопасен начин батерията от продукта. Предайте я в събирателния пункт за рециклиране на използвани батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия можете да се обърнете към местната градска управа, службата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта или батерията.

Валидността на маркировката CE е ограничена само до държавите/регионите, в които се прилага законово, главно в държавите/регионите от ЕИП (Европейското икономическо пространство) и Швейцария.
Валидността на маркировката UKCA е ограничена само до държавите/регионите, в които се прилага законово, главно в Обединеното кралство.

Ако в уреда навлязат вода или чужди предмети, това може да предизвика пожар или токов удар. Ако в уреда навлязат вода или чужди предмети, незабавно спрете употребата му и се консултирайте с най-близкия търговски представител на Sony. По-специално, внимавайте в следните случаи.
• Когато използвате уреда близо до умивалник ли съд с течност
Внимавайте уредът да не падне в мивката или в съда, пълен с вода.
• Когато използвате уреда при дъжд и сняг или във влажни условия

Този продукт съдържа магнити, които могат да попречат на работата на пейсмейкъри, програмируеми байпас клапи за хидроцефалия и други медицински устройства. Не поставяйте този продукт в близост до лице с такива устройства. Консултирайте се с лекар, преди да използвате този продукт, ако използвате такива медицински устройства.

Никога не поставяйте USB куплунга, ако основното устройство или зареждащият кабел са мокри. Ако поставите USB куплунга, когато основното устройство или зареждащият кабел са мокри, може да възникне късо съединение, породено от попадането на съответната течност (чешмяна вода, морска вода, безалкохолна напитка и др.) или чужд предмет върху основното устройство или зареждащия кабел, и това може да предизвика прекомерно нагорещяване или неизправност.

Високото ниво на звука може да повлияе неблагоприятно върху слуха ви.

Не използвайте уреда, докато ходите, шофирате или карате велосипед. Това може да предизвика пътнотранспортни произшествия.

Не използвайте в опасни зони, освен ако не се чува околният звук.

Бележка относно статичното електричество
Ако използвате уреда, когато въздухът е сух, може да усетите дискомфорт поради статичното електричество, натрупано върху тялото ви. Това не представлява неизправност на уреда. Можете да намалите този ефект, като носите дрехи, изработени от естествени материали, които не генерират лесно статично електричество.

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде от минимум 2,5 W, необходима на радиосъоръжението, до максимум 5 W за достигането на максимална скорост на зареждане.

2,5 – 5 W

Лицензи
• Този продукт съдържа софтуер, който Sony използва според лицензионно споразумение със собственика на авторските му права. Задължени сме да уведомим клиентите съдържанието на споразумението според изискване на собственика на авторските права на софтуера. Моля, посетете следния интернет адрес и прочетете.
https://rd1.sony.net/help/ht/sl/24/
• Софтуерът, включен в този продукт, съдържа защитен с авторски права софтуер, който е лицензиран в съответствие с GPL/LGPL и други лицензи, за които може да се изиска достъп до изходен код. Можете да намерите копие на съответния изходен код според изискванията на GPL/LGPL (и други лицензи) на следния URL адрес.
Можете да получите изходния код според изискванията на GPL/LGPL на физически носител от нас за период от три години след нашата последна доставка на този продукт, като го заявите чрез формуляра на следния URL адрес.
Това предложение е валидно за всеки получател на тази информация.
https://oss.sony.net/Products/Linux/
Моля, обърнете внимание, че Sony не може да отговаря на никакви запитвания относно съдържанието на този изходен код.
• Dolby, Dolby Atmos и символът „двойно D" са търговски марки на Dolby Laboratories Licensing Corporation.
• Услугите, предлагани от трети страни, могат да бъдат променяни, преустановявани или прекратявани без предизвестие. Sony не носи никаква отговорност в тези случаи.

⚠ Забележки за водоустойчивостта (Прочетете преди да пристъпите към използване на системата)

Доставените аксесоари не са водоустойчиви.

Относно водоустойчивостта на системата

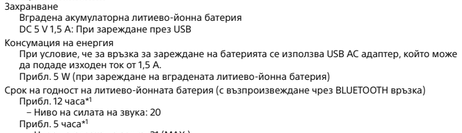
Когато капакът е затворен надеждно, тази система има водоустойчивост, еквивалентна на IPX4, което е степен на "защита срещу проникване на вода", определена от IEC 60529 "Степени на защита, осигурени от корпуси (IP код)" за електрическо оборудване.

Имайте предвид, че неизправностите в резултат на потапяне във вода или проникване на прах, причинени от неправилна употреба от страна на клиента, не се покриват от гаранцията.

За да поддържате водоустойчивостта

За да осигурите правилна употреба на системата, внимателно разгледайте предпазните мерки по-долу.
• Конструкцията на системата не е устойчива на водно налягане. Не поставяйте системата във вода или директно под вода, течаща от кран, за да избегнете неизправност.
• Не изливайте гореща вода и не насочвайте горещ въздух от сешоар или друг уред директно към системата. Никога не я използвайте на място, подложено на високи температури, например в сауна или в близост до източник на топлина.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** Да се борави с капака внимателно. Той играе много важна роля за поддръжката на водоустойчивостта. Когато използвате системата, проверявайте дали капакът е добре затворен. Когато затваряте капака, внимавайте да не допускате попадането на чужди предмети във вътрешността. Ако капакът не е затворен добре, водоустойчивостта може да се влоши и да доведе до повреда на системата в резултат на проникването на вода в нея.



Предпазни мерки

За мястото

• За да премахнете риска от неизправности, избягвайте следните места, когато разполагате или оставяте тази система.
– Място, подложено на високи температури, например под пряка слънчева светлина или осветително оборудване, в близост до източник на топлина или в сауна
– В моторно превозно средство със затворени прозорци (особено през лятото)
– Място, където се съхранява козметика, като например слънцезащитен крем, както и химически продукти, като например спрей против насекоми
• Поставяйте системата на равна, хоризонтална повърхност. Когато е поставена на наклонена повърхност, системата може да се обърне или да падне от повърхността поради собствените си вибрации, което да доведе до наранявания, неизправности или влошаване на работата.
• Тази система не е антимагнитна. Дръжте предмети, податливи на магнетизъм (записани касети, часовници, парични карти и кредитни карти с магнитно кодиране и др.), далеч от нея. Не забравяйте това и когато я разнасяте.

Как да се грижите за системата

Можете да използвате системата по-удобно и по-продължително, ако спазвате процедурата за поддръжка по-долу.
• Пазете системата от излагане на химически съставки на даден продукт, като например спрей против насекоми или масло за тен. Когато системата е замърсено по повърхността, отстранете замърсяването, като го потупвате внимателно със суха, мека кърпа или добре изцедена кърпа, потопена в чешмяна или хладка вода, преди повърхността да бъде изцапана. В зависимост от типа замърсяване обаче това може да не успее да го премахне.

Забележка
• Ако повърхността на системата се замърси, за почистването ѝ не използвайте препарат, разредител, бензин и др., тъй като това ще повлияе на водоотблъскващата ѝ функция.
• Ако в тъканта или друга част на системата попаднат пясъчници и др., премахнете ги внимателно. Никога не използвайте прахосмукачка и др., за да почистите системата. Това може да повреди частта на високоговорителя или друга част на системата.

За комуникацията през BLUETOOTH®

• Микровълните, излъчвани от BLUETOOTH устройство, може да повлияят работата на електронни медицински устройства. Изключете системата и други BLUETOOTH устройства в следните места, тъй като това може да доведе до злополука:
– в болници, в близост до места с предимство във влакове, места, където има запалими газове, в близост до автоматични врати или в близост до противопожарни аларми.
• Когато се зарежда, системата не може да бъде включена и функцията Bluetooth не може да се използва.

Други бележки

• Не използвайте и не оставяйте системата в изключително студена или гореща среда (температури извън диапазона 5 °C - 35 °C). Ако системата се използва или е оставена извън горния диапазон, тя може автоматично да спре, за да защити вътрешните си схеми.
• Дори ако не възнамерявате да използвате системата дълго време, зареждайте батерията до пълния ѝ капацитет веднъж на всеки 6 месеца, за да запазите нейната ефективност.
• Уверете се, че сте затворили здраво капака на USB порта след зареждането. Изпотяването или водата могат да причинят повреда.
• Ако изпитате дискомфорт, докато използвате системата, спрете веднага използването ѝ.
• Не засивайте, докато носите системата.
• Ако имате проблем с кожата, като например сърбеж, обрив или зачервяване, докато носите системата, спрете използването на системата. Ако носената на системата причинява дискомфорт на кожата ви, спрете използването на системата своевременно и се консултирайте с вашия лекар или доставчик.
• Носете системата по подходящ начин, по който не чувствате вибрациите на системата от страната на врата си, за да се избегне здравословен проблем или влошено състояние.
• Ако имате въпроси или проблеми, засягащи тази система, които не са разгледани в това ръководство, моля, консултирайте се с най-близкия представител на Sony.

Търговски марки

• Словесният знак BLUETOOTH® и логата са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., като всяко използване на такива марки от Sony Group Corporation и нейните филиали се извършва по силата на лиценз.
• USB Type-C® и USB-C® са регистрирани търговски марки на USB Implementers Forum.
• LDAC и логото на LDAC са търговски марки на Sony Group Corporation или нейните филиали.

Всички други търговски марки и регистрирани търговски марки са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици. В това ръководство знаците ™ и ® не са конкретизирани.

Спецификации

Безжичен говорител тип яка (YY7861E)

BLUETOOTH част
Комуникационна система
BLUETOOTH спецификация версия 5.2
Честотна лента
2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)
Работна честота/Максимална изходна мощност
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 14 dBm

Общи положения
Захранване
Вградена акумулаторна литиево-йонна батерия
DC 5 V 1,5 A: При зареждане през USB
Консумация на енергия
При условие, че за връзка за зареждане на батерията се използва USB AC адаптер, който може да подаде изходен ток от 1,5 A.
Прибл. 5 W (при зареждане на вградената литиево-йонна батерия)
Срок на годност на литиево-йонната батерия (с възпроизвеждане чрез BLUETOOTH връзка)
Прибл. 12 часа*1
– Ниво на силата на звука: 20
Прибл. 5 часа*1
– Ниво на силата на звука: 31 (MAX.)
Време, необходимо за зареждане на вградената акумулаторна батерия
Прибл. 4 часа*2
Прибл. 60 минути възпроизвеждане на музика (с 10 минути зареждане)*1
– Ниво на силата на звука: 20
Работна температура
5 °C - 35 °C
Тегло (прибл.)
268 g
включително батерията

Включени артикули

Безжичен говорител тип яка (1)
USB Type-C® кабел (USB-A към USB-C® / MAX. 1,5 A) (1)
Кабел за зареждане, предназначен изключително за системата. Не използвайте кабела за каквито и да е други цели.
Специален аудио кабел (1)
Специален аудио адаптер (1)
Документи (1 комплект)

Изисквания към системата за зареждане на батерията с USB

С помощта на наличен в търговската мрежа USB AC адаптер, който може да подаде DC 5 V 1,5 A.
Не използвайте USB AC адаптер или USB порт, който надвишава максималната мощност от 15 W (5 V, 3 A).

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

*1 Животът на вградената батерия по-горе е измерен с помощта на посочения от нас източник на музика. Действителното време за изпълнение може да варира от посоченото в зависимост от силата на звука, възпроизведените песни, околната температура и условията на използване.
*2 Време, необходимо за пълното зареждане (100%) на празната батерия, докато системата е с изключено захранване.

Română — Boxă wireless portabilă în jurul gâtului

Model: YY7861E

Termenul „produs" din acest document se referă la unitate sau la accesoriile sale.

Plăcuța cu date tehnice și informațiile importante privind siguranța sunt amplasate în următoarele locații:
• partea inferioară a unității

Nu expuneți bateriile (acumulator sau baterii montate) timp îndelungat la căldură excesivă, cum ar fi cea generată de lumina soarelui, de foc sau de ceva similar.
Nu expuneți bateriile la temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la o avalanșă termică.
Nu demontați, nu deschideți și nu rupeți bateriile reîncărcabile.
În cazul producerii unei scurgeri a bateriei reîncărcabile, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din abundență și cereți sfatul medicului.
Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate înainte de folosire. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea de câteva ori a bateriilor reîncărcabile, pentru a obține performanțe maxime.
Eliminați în mod corespunzător.

Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încastrat.

Această unitate a fost testată și s-a constatat că este conformă cu limitele impuse de reglementările EMC utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 m.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://compliance.sony.eu

Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)
Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolul pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă de faptul că aceste produse și baterii sunt dezafectate în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță, performanță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeuri electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din produs în condiții de siguranță. Predați bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Validitatea marcajului CE este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în țările/regiunile SEE (Spațiul Economic European) și Elveția.
Validitatea marcajului UKCA este restricționată doar la acele țări/regiuni unde este aplicat în mod legal, în special în Marea Britanie.

Dacă în unitate pătrund apă sau obiecte străine, acestea pot cauza un incendiu sau un șoc electric. Dacă în unitate pătrund apă sau obiecte străine, încetați imediat utilizarea acesteia și consultați cel mai apropiat dealer Sony. În special fiți atent în situațiile de mai jos.
• Când utilizați unitatea lângă o chiuvetă sau lângă un recipient umplut cu apă
Aveți grijă să nu scăpați unitatea într-o chiuvetă sau într-un recipient umplut cu apă.
• Când utilizați unitatea în ploaie, în ninsoare sau în locuri umede

Acest produs conține unul sau mai mulți magneți care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, șunturile ventriculo-peritoneale programabile pentru tratarea hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Solicitați sfatul medicului înainte de a utiliza acest produs dacă folosiți astfel de dispozitive medicale.

Nu introduceți niciodată mufa USB dacă unitatea principală sau cablul de încărcare sunt umede. În cazul cuplării mufei USB atunci când unitatea principală sau cablul de încărcare sunt umede, se poate produce un scurtcircuit din cauza lichidului (apă de la robinet, apă de mare, băuturi răcoritoare etc.) sau din cauza corpurilor străine de pe unitatea principală sau cablul de încărcare, putând provoca supraîncălzirea sau defectarea.

Ascultarea la căști la volum ridicat vă poate afecta negativ auzul.

Nu utilizați unitatea în timp ce mergeți pe jos, conduceți sau vă deplasați cu bicicleta. Utilizarea în aceste condiții poate duce la accidente în trafic.

Nu utilizați în zone periculoase decât dacă puteți auzi sunetele din mediul înconjurător.

Informații despre electricitatea statică
Dacă utilizați unitatea atunci când aerul este uscat, puteți avea o senzație de disconfort din cauza electricității statice acumulate în corpul dumneavoastră. Aceasta nu reprezintă o defecțiune a unității. Puteți reduce acest efect purtând îmbrăcăminte din materiale naturale care nu generează cu ușurință electricitate statică.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 2,5 wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 5 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

2,5 – 5 W

Licențe
• Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm conținutul acestui acord clienților conform cerințelor din partea proprietarului drepturilor de autor pentru software. Vă rugăm să accesați următoarea adresă URL și citiți textul.
https://rd1.sony.net/help/ht/sl/24/
• Software-ul inclus în acest produs conține software protejat prin drepturi de autor care este licențiat conform GPL/LGPL și alte licențe care pot necesita acces la codul sursă. Puteți găsi o copie a codului sursă relevant, după cum este necesar în conformitate cu licența GPL/LGPL (și alte licențe) la următoarea adresă URL.
Puteți obține codul sursă de la noi, conform cerințelor licenței GPL/LGPL, pe un suport fizic pentru o perioadă de trei ani de la ultima livrare a acestui produs, completând formularul disponibil la următoarea adresă URL.
Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații.
https://oss.sony.net/Products/Linux/
Rețineți că Sony nu poate răspunde la nicio întrebare privind conținutul acestui cod sursă.
• Dolby, Dolby Atmos și simbolul DD sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories Licensing Corporation.
• Serviciile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

⚠ Note privind caracteristica de rezistență la apă (a se citi înainte de utilizarea unității)

Accesoriile furnizate nu sunt impermeabile.

Performanța de rezistență la apă a unității

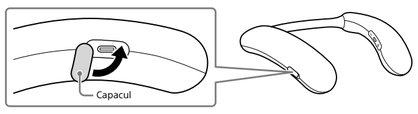
Cu capacul bine închis, această unitate are o performanță de rezistență la apă echivalentă cu IPX4, aceasta fiind clasificarea de „protecție împotriva pătrunderii apei" definită de IEC 60529 „Grade de protecție asigurate prin carcase (Cod IP)" pentru echipamentele electrice.

Rețineți că defecțiunile rezultate în urma scufundării în apă sau pătrunderii prafului, prin utilizarea incorectă de către client, nu sunt acoperite de garanție.

Menținerea performanțelor de rezistență la apă

Acordați atenție maximă măsurilor de precauție de mai jos pentru a asigura buna funcționare a unității.
• Această unitate nu are o structură rezistentă la presiunea apei. Nu introduceți unitatea în apă sau direct sub apa care iese în jet dintr-un robinet, pentru a evita defecțiunile.
• Nu turnați apă la temperaturi înalte și nu suflați aer încins din uscătoare de păr sau orice alt aparat direct pe unitate. Nu utilizați niciodată unitatea în locuri supuse temperaturilor ridicate, de exemplu în saune sau lângă surse de căldură.

⚠ **ATENȚIE:** manipulați capacul cu grijă. Capacul joacă un rol foarte important în menținerea performanțelor de rezistență la apă. Când utilizați unitatea, asigurați-vă că este închis complet capacul. Când închideți capacul, aveți grijă să nu permiteți pătrunderea obiectelor străine. Dacă nu este închis complet capacul, performanța de rezistență la apă se poate reduce și poate provoca defectarea unității în urma pătrunderii apei în unitate.



Măsuri de precauție

Amplasarea

• Pentru a elimina riscul de defecțiuni, evitați următoarele locuri când așezați sau lăsați această unitate.
– Locurile supuse temperaturilor înalte, de exemplu în lumina solară directă sau sub echipamente de iluminare, lângă o sursă de căldură sau în saune
– În interiorul unui vehicul cu geamurile închise (mai ales în timpul verii)
– Un loc în care se depozitează cosmetice, precum loțiunile solare, și substanțele chimice, precum spray-urile antiinsecte
• Așezați această unitate pe o suprafață plată și plană. Dacă o așezați pe o suprafață înclinată, unitatea se poate răsturna sau poate cădea de pe suprafață în urma vibrațiilor produse, provocând rănirea, defecțiuni sau reducerea performanțelor.
• Unitatea nu este antimagnetică. Țineți obiectele susceptibile la magnetism (benzi înregistrate, ceasuri, carduri de debit și de credit cu bandă magnetică etc.) departe de unitate. Când transportați unitatea, țineți cont și de acest aspect.

Cum se îngrijește unitatea

Puteți utiliza unitatea mai confortabil și pe o perioadă mai lungă de timp, urmând procedura de întreținere de mai jos.
• Nu permiteți ca unitatea să fie expusă la ingredientele chimice ale unui produs, cum ar fi un spray antiinsecte sau un ulei bronzant. Dacă unitatea s-a murdărit la suprafață, îndepărtați impuritățile prin tamponarea lor ușoară cu o cârpă uscată și moale sau o cârpă bine stoarsă după ce a fost înmuiată în apă de la robinet sau apă călduță, înainte ca impuritățile să lase urme. În funcție de tipul de impuritate, este posibil ca această metodă să nu permită îndepărtarea impurităților.

Observație
• În cazul în care suprafața unității devine murdară, nu folosiți detergent, diluant, benzină etc. pentru a curăța unitatea, deoarece va afecta capacitățile hidrofuge ale unității.
• În cazul în care granule de nisip etc. intră în partea țesută sau în alte parte a unității, îndepărtați-le cu atenție. Nu folosiți niciodată un aspirator, etc. pe unitate. Poate provoca deteriorarea secțiunii cu difuzor sau a altei părți a unității.

Despre comunicațiile prin BLUETOOTH®

• Microundele emise de un dispozitiv BLUETOOTH pot afecta funcționarea dispozitivelor electromedicale. Opriți această unitate și alte dispozitive BLUETOOTH în următoarele locuri, întrucât puteți provoca accidente:
– În spitale, în apropierea locurilor prioritare din trenuri, în locurile în care există gaze inflamabile, în apropierea ușilor automate sau în apropierea alarmelor de incendiu.
• În timpul încărcării, unitatea nu poate fi activată, iar funcția Bluetooth nu poate fi utilizată.

Alte note

• Nu folosiți și nu lăsați unitatea în medii extrem de reci sau calde (cu temperatura în afara intervalului 5 °C - 35 °C). Dacă unitatea este utilizată sau lăsată să funcționeze dincolo de intervalul de mai sus, este posibil ca unitatea să se oprească automat pentru a proteja circuitele interne.
• Chiar și dacă nu intenționați să utilizați unitatea mult timp, încărcați bateria la capacitate maximă o dată la fiecare 6 luni pentru a-i menține performanțele.
• Asigurați-vă că închideți bine capacul portului USB după încărcare. Picăturile de transpirație sau apă pot provoca daune.
• Dacă vă simțiți incomod în timpul utilizării unității, opriți imediat utilizarea.
• Trebuie să rămâneți mereu treaz în timp ce utilizați unitatea.
• Dacă observați probleme dermatologice, de exemplu, mâncărimi, iritații sau roșeață în timp ce purtați unitatea, opriți utilizarea unității. Dacă purtarea unității pare să vă afecteze pielea, opriți utilizarea unității din timp și consultați-vă cu medicul sau cu distribuitorul dvs.
• Purtați unitatea într-un mod adecvat, prin care să nu simțiți vibrațiile unității pe lateralele gâtului și pentru a evita probleme de sănătate sau deteriorarea stării de sănătate.
• Dacă aveți întrebări sau probleme cu privire la această unitate care nu sunt incluse în acest manual, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

Mărci comerciale

• Marca verbală și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
• USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
• LDAC și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale companiei Sony Group Corporation sau ale entităților asociate ale acesteia.

Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile ™ și ® nu sunt specificate.

Specificații

Boxă wireless portabilă în jurul gâtului (YY7861E)

Secțiunea BLUETOOTH
Sistem de Comunicație
Specificație BLUETOOTH versiunea 5.2
Bandă de frecvențe
Banda 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)
Frecvență de funcționare / Putere de ieșire maximă
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 14 dBm

Specificații generale
Alimentarea
Baterie cu ioni de litiu reîncărcabilă încorporată
CC 5 V 1,5 A: La încărcarea prin USB
Consum de energie
Cu condiția utilizării unui adaptor CA USB capabil să distribuie un curent de ieșire de 1,5 A pentru conexiunea de încărcare a bateriei.
Aprox. 5 W (în timpul încărcării bateriei litiu-ion încorporate)
Durata de viață a bateriei litiu-ion (cu redare printr-o conexiune BLUETOOTH)
Aprox. 12 ore*1
– Nivel volum: 20
Aprox. 5 ore*1
– Nivel volum: 31 (MAX.)
Durata necesară pentru încărcarea bateriei reîncărcabile încorporate
Aprox. 4 ore*2
Aprox. 60 de minute de redare a muzicii (10 minute de încărcare)*1
– Nivel volum: 20
Temperatura de funcționare
5 °C - 35 °C
Masă (aprox.)
268 g
Inclusiv bateria

Articole incluse

Boxă wireless portabilă în jurul gâtului (1)
Cablu USB Type-C® (USB-A - USB-C® / Max. 1,5 A) (1)
Un cablu de încărcare exclusiv conceput pentru unitate. Nu utilizați cablul în alte scopuri.
Cablu audio dedicat (1)
Adaptor audio dedicat (1)
Documente (1 set)

Cerințe de sistem pentru încărcarea bateriilor prin USB

Folosind un adaptor USB c.a. disponibil în comerț, capabil să alimenteze cu 5 V c.c. 1,5 A.
Nu utilizați un adaptor USB c.a. sau un port USB care depășește puterea maximă de ieșire de 15 W (5 V, 3 A).

Concepția și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

*1 Viața utilă a bateriei încorporate este măsurată cu ajutorul sursei noastre de muzică specificate. Performanțele efective pot varia față de durata indicată, din cauza volumului, melodiilor redate, temperaturii ambiante și condițiilor de utilizare.
*2 Durata necesară pentru încărcarea completă (100%) a unei baterii descărcate cât unitatea este oprită.

Dolby Atmos

LDAC

For France only / Seulement pour la France

FR NOTICE